

# KIPP:MA

PUBLIC CHARTER SCHOOLS



# KONTNI

Yon mesaj nan men direktè egzekitif nou an	3
Retounen nan Aprantisaj an pèsòn tan konplè	3
Eksepsyon pou Aprantisaj an pèsòn	3
Sekirite KOVID19	4
Règleman Jeneral Sekirite sou Kanpis	4
KOVID19 nan Biwo Sante Lekòl la	4
Tès Depistaj KOVID19	4
Règleman Karantèn	5
Sipò akademik pandan karantèn	5
Pwotokòl Kominikasyon ak KOVID + Ka yo	5
Tès KOVID19	6
Tèste & Rete	6
Sentòm BinaxNOW Tès Rapid	6
Tès PCR agwoupe Tès KOVID19 sou Kanpis	6
Rapòte ka KOVID bay KIPP MA	6
Enfòmasyon sou kontak lekòl la	7
Kontakte nou!	7
Medya sosyal	7
Imèl nou!	7
Kalandriye Lekòl yo & Orè	8
Règleman ak Pwosedi KIPP Massachusetts	8
Règleman Vizitè	8
Vizit salklas	8
Elèv Teknoloji	9
Sèvis transpò	9
Enfòmasyon sou Inifòm ak Kòd Abiman	9
Asistans pou fanmi ki nan bezwen	10
Elèv tranzisyon (san kay, adoptif, migran, militè)	10
Asistans Entènèt	10
Sèvis apre swen	10
Espò ak Siplemanchè	11
Pwomnad ak vizit kolèj	11

## Yon mesaj nan men Direktè Egzekitif nou an

---

---



Nikki Barnes

executivedirector@kipppma.org

Fanmi KIPP,

Li kontinye onore mwen pou m dirije òganizasyon sa a. Kòm mwen kòmanse dezyèm ane mwen kòm Direktè Egzekitif, nou tout kòmanse dezyèm ane a nan navige KOVID - li se reyalyte nou. E ankò, nou se yon pèp fleksib ki soti nan yon filiation nan moun ki te siviv ak pwospere defi inonbrab. Se konsa, mwen kwè, lè nou mete sekirite ak byennèt elèv yo ak anplwaye yo an premye pandan yap ko-ote eksperyans aprantisaj sa a, nap kenbe timoun nou yo ak anplwaye yo an sekirite. Nou pral satisfè bezwen sante mantal yo. Nou pral akselere aprantisaj yo nan bati sou fòs yo. Nou pral fè tout bagay sa yo ANSANM.

Paske nou konnen ke nou te pataje yon gwo zafè nan enfòmasyon sou retounen nan aprantisaj an pèsòn, nou mete ansanm Gid lekòl sa a pou ke ou ka gen yon resous rapid pou reponn kesyon ou poze souvan konsènan sijè tankou pwotokòl sekirite KOVID, kalandriye lekòl yo, otobis transpò e menm politik vizitè nou yo. Nou espere ke li se yon resous itil. Kòm toujou, si ou bezwen sipò imedyat, tanpri kontakte lekòl pitit ou a oswa imèl nou nan [info@kipppma.org](mailto:info@kipppma.org).

Avèk imilite ak espwa,

Nikki Barnes

## Retounen nan tan konplè nan aprantisaj an pèsòn

---

KIPP Massachusetts planifye pou yon retou konplè an pèsòn pou elèv ak anplwaye nan Ane Lekòl 2021-2022. Règleman ak pwosedi lekòl yo aliyen avèk atant Depatman Edikasyon Elemantè ak Segondè (DESE).

Pou otòn lan, tout distri yo ak lekòl yo oblije fonksyone an pèsòn, a plen tan, senk jou nan semèn, ak tout kondisyon sante ak sekirite DESE yo leve. *Sa gen ladan tout kondisyon distans fizik.*

KIPP MA kontinye kolabore ak Depatman Sante Piblik (DPH) pou bay nenpòt rekòmandasyon adisyonèl sou sante ak sekirite. Nou pral bay nenpòt ki dènye nouvèl nan distri yo ak lekòl yo jan nou resevwa yo.

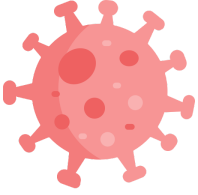
Mizajou DESE yo disponib pou piblik la nan <https://www.doe.mass.edu/covid19/>.

### Eksepsyon nan Aprantisaj an pèsòn

- Nan evènman an ke nou dwe mete an karantèn yon elèv, manm pèsònèl la, oswa gwoup, KIPP MA konsilte avèk DESE pou detèmine pwochen etap yo. Nou pa ka garanti disponiblite enstriksyon konkouran oswa adistans nan sikonstans sa a.
- Nan kèk ka ki ra, elèv yo deziyen enstriksyon nan kay oswa nan lopital pou chak plan endividyalize yo, nan ki plan aprantisaj adistans yo ka aplike.

## Sekirite KOVID19

---



KIPP MA swiv tout manda DESE ak règleman konsènan Sante ak Sekirite KOVID. Lè yo bezwen plis klarifikasyon, KIPP MA kolabore ak Depatman Sante Piblik (DPH), Sant pou Kontwòl Maladi (CDC), ak Enfimyè ak Ekip Sèvis Sante nou an.

### Règleman Jeneral Sekirite nan Kanpis

- Nou pran angajman pou kenbe anplwaye nou yo, elèv yo, ak fanmi yo an sekirite pandan nou sou lakou lekòl la- [Kijan nou ap kenbe ou an sekirite](#)
- Elèv yo ak anplwaye yo ap rete maske pandan tout jounen an.
- Nenpòt distans ki ka konsève (san yo pa deranje pwogram ansèyman) yo pral konsève
  - Nou toujou ankouraje distans sosyal lè sa posib. Sa gen ladann:
    - Itilize twalèt
    - Tranzisyon koulwa
    - Ap tann nan liy manje midi
    - Rekreyasyon & tan deyò
  - Lè nou pa kapab sosyalman distanse, nou:
    - Mete separatè fizik yo (pandan manje midi) oswa gwo plak pwotèj (lè klas la) disponib
    - Sèvi ak tablo syèj (nan ka nou bezwen kontakte tras)
  - Materyèl pataje yo pral siye regilyèman.
- Sifas wo-manyen yo pral dezenfekte chak jou (omwen).
- Yo pral mete priyorite sou dezenfektan ak / oswa lave men pandan tout jounen an, sitou anvan ti goute / repa.
- Mizajou HVAC ap kontinyèlman sikile ak netwaye lè a.

### KOVID19 nan Biwo Sante Lekòl la

- Biwo Sante Lekòl yo pa oblije gen chanm ap tann / izòlman medikal nan 21-22 Ane Lekòl la. Tout elèv ki gen sispèk KOVID ka rete ak lòt elèv yo osi lontan ke yo distanse omwen 6 pye lwen.

### Tès depistaj KOVID19

- Pandan ke KIPP MA pa angaje nan pre-tès pou antre nan bilding lan, nou ankouraje tout fanmi yo revize lis sentòm yo chak jou anvan yo voye pitit yo lekòl. Nenpòt elèv oswa anplwaye ki gen sentòm yo teste rapid pa Ekip Sante Lekòl nou an. Tanpri revize lis sentòm la [isit la](#).

### Règleman Karantèn yo

- KIPP MA respekte [KIPP MA Gid Karantèn](#) yo, sijè a chanjman ki baze sou oryantasyon ajou nan CDC, DESE, ak lòt otorite sante.
- KIPP gen yon pwosedi estanda pou asire ke nou kenbe elèv nou yo an sekirite epi idantifye posib ekspozè KOVID - ki gen ladan rele Komisyon Konsèy la Sante lokal yo ak DESE.
  -

Nou toujou fe karantèn:	Nou pa fè karantèn:
<ul style="list-style-type: none"> <li>● KOVID + moun</li> <li>● Moun ki gen sentòm yo</li> <li>● Moun ki pa vaksinen ki pa patisipe nan tès ak rete</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Moun san sentòm ak vaksinen</li> <li>● Kontak fèmen ki: Sosyalman distanse &amp; maske, nan otobis la, yo te teste pozitif pou KOVID nan 90 jou ki sot pase yo.</li> <li>● Moun ki pa pran vaksen ki gen sentòm epi ki patisipe nan tès ak rete</li> </ul>

- Sipò akademik pandan karantèn
  - Pèmèt 48 èdtan pou enstriksyon espesifik
  - Odinatè yo ap disponib rapidman
  - Devwa ak resous ki gen rapò yo pral afiche nan Canvas pa GL oswa kou (HS)
  - Rekòmandasyon platfòm enstriksyon yo pral pataje baze sou nivo klas la
  - Orè biwo Zoom yo ap disponib chak semèn
  - Nan pwèn sa a, nou pa planifye pou klas konkouran oswa 'difize'.
  - Pou DESE, pitit ou dwe anrejistre kòm "absan" men KIPP ap kenbe nòt karantèn yo

### **Pwotokòl Kominikasyon ak KOVID + Ka yo**

- KIPP kominike ka KOVID + nan lekòl yo pi vit posib pou fèmen kontak, salklas, ak lakou lekòl la.
- Si yon moun KOVID + an kontak sere avèk pitit ou:
  - KOVID + Kontak Endividyèl & Fèmen yo avize via telefòn & lèt
  - Yo avize salklas la
  - Kanpis la avize
- Si yon kontak pwòch yon moun KOVID + an kontak dirèk ak pitit ou:
  - Nou pa avize lòt moun sof si yo sispèk gen pwopagasyon nan kominote a.
  - Kontak la fèmen yo pral an karantèn
- **Si nou kwè ke pitit ou a te ekspozè a KOVID nan lekòl la, nap fè ou konnen pi vit ke posib.**

## Tès KOVID19

---



Nan ane lekòl 2021-2022 a, lekòl KIPP MA yo ofri twa kalite tès KOVID. Tout fòm tès mande pou konsantman paran yo, ka ranpli [isit la](#).

### Tèste & Rete

- Si ou vle pou kontak pwòch ki ekspoze nan lekòl la
- Moun ki pa patisipe ap bezwen fe karantèn pou plis pase 7 jou
- Obligatwa pou 5+ jou konsekitif apre ekspoze
- Elèv kap patisipe nan egzamen & rete yo dwe fe karantèn pandan wikenn yo pandan fenèt egzamen an & rete
- Pou plis enfòmasyon sou Pwogram Tès & Rete KIPP MA, [gade isit la](#).

### Sentòm BinaxNOW Tès Rapid

- Disponib pou tout elèv ak anplwaye ki gen sentòm KOVID
- Ofri chak jou

### Tès PCR agwoupe Tès KOVID 19 sou lakou lekòl la

- Bay elèv ki soumèt konsantman yo
- Obligatwa pou tout anplwaye KIPPMA ki pa pran vaksen an
  - Obligatwa chak semèn
  - Tès & Rete BinaxNOW Tès Rapid
    - Tanpri gade [resous nou yo](#) sou ki kote pou jwenn tès KOVID nan Massachusetts.

### Rapòte ka KOVID bay KIPP MA

---



Tout anplwaye ak elèv KIPP yo oblije rapòte lè yo detèmine yo kòm yon kontak pwòch konfime oswa yo dyagnostike ak KOVID (le pli vit ke yo reyalize kondisyon yo). Tanpri imèl [covid@kipppma.org](mailto:covid@kipppma.org) ak / oswa rele enfimyè lekòl ou a pou rapòte pi vit ke posib.

Kontak fèmen yo defini kòm moun ki te nan 6 pye nan yon COVID-19 moun pozitif pandan andedan kay la, pou omwen 15 minit pandan yon peryòd 24 èdtan. Remake byen ke tan an ekspoze a risk kòmanse 48 èdtan anvan aparisyon nan sentòm yo (oswa tan nan tès la pozitif si san sentòm) epi li kontinye jiskaske moman endividi KOVID-19 pozitif la izole.

## Enfòmasyon sou kontak lekòl la

---



### KIPP Academy Boston

37 Babson St, Boston MA 02126  
Phone: 617-393-5682  
Fax: 617-652-7461  
[bostonops@kippma.org](mailto:bostonops@kippma.org)  
[babsonnurses@kippma.org](mailto:babsonnurses@kippma.org)

### KIPP Academy Lynn, K-8

90 High Rock St, Lynn MA 01902  
Phone: 781-598-1609  
Fax: 781-598-1639  
[highrockops@kippma.org](mailto:highrockops@kippma.org)  
[highrocknurses@kippma.org](mailto:highrocknurses@kippma.org)

### KIPP Academy Lynn, 9-12

20 Wheeler St, Lynn MA 01902  
Phone: 781-488-0087  
Fax: 781-581-5878  
[kalcoperations@kippma.org](mailto:kalcoperations@kippma.org)  
[wheelernurses@kippma.org](mailto:wheelernurses@kippma.org)

## Kontakte nou!

---



### Medya sosyal

Pou dènye nouvèl ki soti nan KIPP Massachusetts, tanpri swiv nou sou Facebook (@ KIPP Massachusetts) ak Instagram (@kippma)



### Imèl nou!

Gen yon kesyon? Imèl nou nan [info@kippma.org](mailto:info@kippma.org). Asire ou ke ou enkli si elèv ou a ale nan KIPP Boston oswa Lynn ak nivo klas yo.



## Kalandriye Lekòl & Orè

---



Kalandriye lekòl yo disponib sou sit entènèt nou an ([kipppma.org](http://kipppma.org)) epi mete ajou regilyèman. Pou lè lekòl la, tanpri kontakte lekòl pitit ou a dirèkteman.

## Règleman ak Pwosedè KIPP Massachusetts

---



KIPP MA mete ajou regilyèman pou enfòmè kominote nou sou atant konsènan distri nou an. Tout règleman yo jwenn nan <https://kipppma.org/kipppma-policies/> epi yo ka mande nan kopi difisil pa voye yon imèl bay [info@kipppma.org](mailto:info@kipppma.org) oswa nan biwo devan lekòl la.

Sa gen ladan, men se pa sa sèlman: Manyèl Elèv, Prevansyon Entimidasyon, Arasman Seksyèl & Rapò Tit IX, ak Rapò sou Responsablite

## Règleman Vizitè

---



KIPP Massachusetts akeyi vizitè yo nan lakou lekòl la osi lontan ke yo an konfòmite avèk direktiv sante ak sekirite, ki ka chanje pandan tout ane lekòl la.

### Vizit salklas

- KIPP KIPP MA lekòl yo gen yon politik pòt louvri pou vizit salklas pou paran yo ak responsab yo. Pou asire nou kapab akomode vizit ou a, nou mande pou manm fanmi yo pran randevou ak pwofesè a pou asire ke nou prepare pou vizit ou.
- Pandan ke KIPP MA akeyi paran yo ak responsab yo nan salklas yo, lekòl la ka pa gen kapasite pou akeyi yon fanmi lè:
  - Vizit la pa ka satisfè direktiv sante ak sekirite lekòl la, ki ka gen ladan kapasite, distans sosyal, estati vaksinasyon, mete mas, elatriye.
  - Vizitè salklas yo ta lakòz yon entèripsyon aprantisaj (tankou evalyasyon salklas)
  - Gen gad entèdi oswa aranjman legal ak yon elèv espesifik

## Elèv Teknoloji

---



Tout elèv nan lekòl KIPP MA resewva yon chromebook pou sipòte lekòl ak aprantisaj lakay yo. Elèv yo resewva yon nouvo chromebook nan jadendanfan, 5yèm, ak 9yèm ane.

Ekipman domaje oswa defektye yo ta dwe rapòte bay lekòl la imedyatman. Lekòl nou yo aplike règleman ki tabli nan "KIPP Massachusetts Chromebook Akò Elèv la" - kopi ki ka jwenn sou sit entènèt nou an oswa mande nan [info@kippma.org](mailto:info@kippma.org).

## Sèvis Transpòtasyon

---



Sèvis transpò pou elèv nou yo kowòdone pa:

- KIPP Lynn, K-8: Healey Transpòtasyon
- KIPP Boston, K-8: Transpòtasyon Lekòl Piblik Boston

Elèv yo kalifye pou transpò ki baze sou konsèy espesifik nan distri jeyografik yo. Pou plis enfòmasyon espesifik konsènan règleman transpò elèv ou a, tanpri kontakte lekòl la.

Nan Lynn, elèv yo dwe abite omwen 1.0 kilomèt de lekòl la epi viv avèk limit vil Lynn.

- Nan Boston, elèv yo kalifye dapre règleman BPS yo, ki jwenn [isit la](#).

## Enfòmasyon sou Kòd Inifòm ak Abiman

---

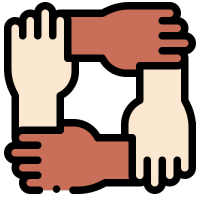


Lekòl nou yo gen diferan règleman sou inifòm ak kòd abiman. Tanpri konekte dirèkteman avèk lekòl pitit ou a pou aprann plis sou règleman sou kòd abiman yo.

Règleman sou inifòm ak kòd abiman plis espesifik yo jwenn nan <https://kippma.org/kipp-ma-policies/> epi yo ka mande nan kopi difisil lè yo voye yon imèl bay [info@kippma.org](mailto:info@kippma.org) oswa nan biwo lekòl la.

## Asistans pou fanmi ki nan bezwen

---



KIPP MA ofri yon varyete sèvis pou elèv ak fanmi ki bezwen asistans. Nou ankouraje w kontakte Konseye lekòl la si ou bezwen sipò akademik, finansye, oswa sosyal-emosyonèl pou wè ki sèvis ki disponib pou fanmi ou.

Elèv Tranzisyonèl (Sanzabri, Adoptif, Migran, Militè)

- [Règleman KIPP MA Edikasyon Elèv ki san kay yo](#) jwenn sou sit entènèt nou an. Fanmi ki sanzabri ta dwe kontakte lyezon edikasyon sanzabri pou lekòl yo, yo jwenn nan Manyèl Elèv la sou entènèt oswa ki disponib sou demann nan biwo lekòl la devan.
- KIPP MA respekte tout egzijans DESE nan edikasyon elèv tranzisyon yo an akò avèk règleman [Biwo Sipò Elèv ak Fanmi](#)

Asistans Entènèt

- Si fanmi ou pa gen aksè a entènèt serye (pa gen okenn entènèt, entènèt limite oswa band pasant), tanpri kontakte [info@kipppma.org](mailto:info@kipppma.org) pou opsyon. Nou bay plizyè opsyon asistans entènèt pou fanmi yo, ki gen ladan gratis nan kay ak entènèt pòtab.

## Sèvis apre swen

---



Sèvis swen yo bay elèv ki nan klas K-8 depi nan fen jounen lekòl la jiska 7PM nan KIPP Lynn nou yo ak KIPP Boston nan [Imajine That](#).

Pou aplike, tanpri vizite sit entènèt yo oswa mande yon aplikasyon papyè nan biwo lekòl la devan. Pwogram swen apre nou an aksepte bon e li gen lòt opsyon fleksib pou fanmi ki bezwen asistans.

## Espò ak Siplemanchè

---



KIPP MA swiv konsèy [Massachusetts Interscholastic Athletic Association](#) (MIAA) konsènan sante ak sekirite direktiv pou elèv atlèt yo. Sa gen ladan pratik, jwèt, ak espektatè.

Tout lòt pwogram andeyò lekòl yo (tankou klib ak ekip ki pa atletik) swiv direktiv jeneral Lekòl ak Sekirite pandan lap sou pwopriyete lekòl la.

## Pwomnad ak vizit kolèj

---



KIPP MA ofri pwomnad ak vizit kolèj si:

- Elèv yo, anplwaye yo, ak chaperones yo kapab swiv manda eta yo ak direktiv, ki gen ladan gid DESE
- Estrateji mitigasyon yo an plas pou minimize ekspozè ak pwopagasyon COVID19 ak lòt maladi kontajye yo.